

Marie Moret à Jules Pascaly, 15 octobre 1888

Auteur·e : **Moret, Marie (1840-1908)**

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 42 (6)

Collation2 p. (283r, 284v)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 15 octobre 1888, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 15/01/2026 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52853>

Copier

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [15 octobre 1888](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Familistère

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination 47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

RésuméEnvoi du béret tricoté par John [Marie-Jeanne Dallet] et des rosaces qu'elle a réalisées pour Titi [probablement le chat de Pascaly]. Espère que Pascaly guérira vite. N'a pas encore reçu le bilan car Baré a pris du retard avec *La Revue socialiste*. Demande des renseignements sur Épaulard et *L'avenir de la Vienne*. Commande à l'Union du travail des femmes suite à un article du *Devoir*. Sur une information contenue dans *Le Moniteur des syndicats ouvriers*.

NotesL'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard

Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".

SupportLes pages sont numérotées.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Amitié](#), [Santé](#)

Personnes citées

- [Baré, Jules Édouard \(1854-1914\)](#)
- [Dallet, Marie-Jeanne \(1872-1941\)](#)
- [Davaud, Abel \(1828-1898\)](#)
- [Koppe, Louise \(1846-1900\)](#)
- [Maison Leclaire](#)
- [Maison Pillsbury](#)
- [Union du travail des femmes](#)
- [Wallace](#)

Œuvres citées

- [L'Avenir de la Vienne, Poitiers, 1873-1928.](#)
- [La Revue socialiste, Paris, 1885-1914.](#)
- [Le Courier de Londres, Londres, 1885-1912.](#)
- [Le Moniteur des syndicats ouvriers. Journal républicain socialiste. Organe des chambres syndicales ouvrières de France, Paris, 1882-1935.](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 14/10/2024

283

Quoi encore m'a-t-on
recommandé de dire?

Ch. il y a dans le papier
qui enveloppent le beret
une posee peinte avec
les couleurs metalliques
that you know; John
hopes that this possee
charmera your eyes and
titi's. Ajoutez les meilleures
souhaits de toute la famille
and think que John contin-
ue à aller mieux; que
le temps est splendide and
that I'll be from all in 95.

Et une ch. amieuse vite
de your album and be as
happy as possible!

Reçu with your dear lett
le bon art. de Duvaud, et
les autres bonnes boutilles
Mille mercis.

Et ai pas encore le bilan...
Tore le phonet pour la fin

Quoi qu'il arrive
15 juillet 88

My dear Pascal,

I have I dear lett. recom-
of her and confirm mine of
same date.

By this mail part, adresse
at home, le beret fait by
John à l'adresse de tête. On
l'a enveloppé (le beret) with
mille caes. Il est à l'avers
afin que le papier ne se
diffuse et pose bien droite
au centre de la boîte.

Donc à l'arrivée, il
faudra retourner le beret
et faire gentiment bouffer
le pourtour and placer asise.
Du reste, you are too much
artist pour ne pas faire
excelllement ce qu'il faudra.

- 3 et se retranche sur la "Rue socialiste" qui l'a dit-il mis en retard.
- Merci renseign. sur l'avenir de Païtiers. Si l'on y appie mal, Spaulard n'est perhaps pas trop bien loté; mais c'est his business.
- Dans le Journal du 1^{er} aout dernier, nous avons parlé de l'Union du travail des femmes. J'ecris précisément to day à M^{me} Louis Koppe la directrice, pour commander quelque work de préférence à cette œuvre qui me semble digne d'intérêt.
- C'est - vous pas un abonnement au Moniteur syndical.
- En bas de la 3^{me} col. 1^{re} page, il y a une information (concernant les 200 000th distribués par la maison Pillsbury et les 230 000 distribués par la maison Leclaire).

4

qui pourra être utilement relevé après le Journal aura publié le bilan et monté quelle somme nous aussi aurons distribué.

- My dear Conscience — ^{7 ab} in the Goodness qui le distingue: Que de grâce in the Ott. T
Le charme dont Ma Grace avait jaloux... les mien mieus de tti in being les mimis du "Courrier de Landeres". Tout cela "mous" fait mire of tti. Mme d' tti.

7 l b. 7 lb and R b }
Be well, be happy and healthy, & b' keep à a heart.

Cordially ab

Marie Godin

For quelle tendre affection for our beloved John. Suppl, car je meoy to tell b' all what I think of 4.4 - 29, 10 of L...